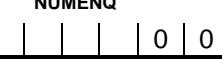


**INSEE**  
**DIRECTION GÉNÉRALE**  
**INSTITUT NATIONAL**  
**DE LA STATISTIQUE**  
**ET DES ÉTUDES**  
**ÉCONOMIQUES**

# ENQUETE PERMANENTE SUR LES CONDITIONS DE VIE DES MENAGES

## Enquête d'octobre 2000 :

- « **Participation et contacts sociaux** »
  - « **Transmissions familiales** »

Région de gestion :		
N° d'échantillon .....		
N° du questionnaire et clé .....		
Logement éclaté .....		
Département .....		N° 
Commune :		
Nom de l'enquêteur :		N° 
Date de l'interview .....		
Nombre de personnes dans le ménage .....	<i>(d'après le tableau de composition du ménage)</i>	
<i>Pour les 2èmes interrogations :</i>		
L'occupant est-il le même que lors de l'enquête de l'année précédente ?		
1. Oui		
2. Non		

## TABLEAU DE COMPOSITION DU MENAGE

- Inscrire dans ce tableau toutes les personnes habitant normalement dans le logement, y compris celles qui sont temporairement absentes à la date de l'enquête. Ne pas inscrire les personnes de passage présentes à la date de l'enquête mais ayant leur domicile habituel ailleurs. Compter les domestiques ou salariés logés dans ce logement.
- Inscrire également les personnes faisant toujours partie du ménage, mais résidant provisoirement dans un logement collectif, telles que militaires logés en caserne, élèves en internat, étudiants en cité universitaire, jeunes vivant dans un foyer de jeunes travailleurs, etc.

Ne pas oublier les personnes faisant partie du ménage, mais logeant aussi à l'occasion dans un autre logement.

NUMERO D'ORDRE INDIVIDUEL	PRENOM USUEL En majuscules	SEXE 1. Homme 2. Femme	DATE ET LIEU DE NAISSANCE		LIEN AVEC LA PERSONNE DE REFERENCE  Voir CARTE 2 - CODE « LIEN » et « Comment déterminer la personne de référence »	
			DATE DE NAISSANCE	PAYS DE NAISSANCE		
			Jour, mois et année	Voir CARTE 1 CODE « PAYS »		
NO	PRENOM	SEXE	JNAIS MNAIS	ANAIIS	PNAIS	LIEN
01						Personne de référence   1
02						
03						
04						
05						
06						
07						
08						
09						
10						

## Code A : Présence habituelle

## Variable PRES : Présence habituelle

1. D'habitude, il vit ici 7 jours sur 7
  2. D'habitude, il loge aussi ailleurs, un ou plusieurs jours par semaine

Si PRES = 2 : Variable HAB : Où loge-t-il habituellement plusieurs jours par semaine ?

2. ... dans un établissement collectif, tel que caserne, internat, foyer, cité universitaire
  3. ... dans un autre logement indépendant (dont il est locataire, propriétaire, ou occupant à titre gratuit)
  4. ... chez quelqu'un qui l'héberge.
  5. Se déplace pour son travail, un ou plusieurs jours par semaine
  9. Sans objet (personne absente pour plus de 6 mois)

**CODE B : OCCUPATION ACTUELLE**

- |   |   |
|---|---|
| 1. Exerce une profession, à son compte ou comme salarié, même à temps partiel, aide un membre de sa famille dans son travail même sans être rémunéré, est apprenti, stagiaire rémunéré, élève-fonctionnaire, intérimaire, CES, etc. y compris congés de maladie, congés annuels, dispenses d'activité, congés de conversion, etc. Exclure les personnes au service militaire, en indisponibilité, en préretraite, en invalidité | 4. Militaire du contingent  |
| 2. Chômeur (inscrit ou non à l'ANPE)  | 5. Retraité (ancien salarié) ou préretraité   |
| 3. Etudiant, élève, en formation, en stage non rémunéré   | 6. Retiré des affaires (ancien agriculteur, ancien artisan, ancien commerçant...)                             |
|   | 7. Femme ou homme au foyer  |
|   | 8. Autre inactif (y compris les personnes ne touchant qu'une pension de réversion et les personnes invalides) |

**POUR LES PERSONNES DE 15 ANS OU PLUS L'ANNÉE D'ENQUÊTE**

NUMERO D'ORDRE INDIVIDUEL	OCCUPATION ACTUELLE	OCCUPATION ACTUELLE (suite)	EXERCICE D'UNE ACTIVITÉ PASSÉE	ANNÉE DE CESSATION D'ACTIVITÉ	PROFESSION PRINCIPALE ACTUELLE ou DERNIÈRE PROFESSION EXERCÉE	STATUT <i>Cette profession est-elle ou était-elle exercée comme :</i>
	OUI : 1	1.Travaille effectivement 2.Est en congé de longue durée (de plus de 1 mois)	/	/	<i>Intitulé précis mais concis, sans mots inutiles</i>	1.Salarié de l'Etat 2.Salarié d'une collectivité locale (y c. HLM, hôpitaux publics) 3.Salarié d'une entreprise publique ou nationale (y c. Sécurité Sociale)
	NON : 2 à 8 <i>Utiliser le code B ci-dessus</i>		OUI : 1			4.Salarié du secteur privé (autre que cas suivant en 5)
			NON : 2	/	• Si la personne est veuve et n'a jamais travaillé, noter alors la dernière profession du mari  • Sinon, aller à RECHE	5.Salarié de sa propre entreprise ou salarié de son conjoint • Non salarié 6.Aide ou aidait un membre de sa famille dans son travail sans être salarié 7.A son compte, indépendant, employeur, gérant, associé d'une société, co-exploitant
NOI04	OCCUPA	OCCUPB	ACTPA	ANCESS	<i>Ecrire très lisiblement PROFESS</i>	STATUT
01						
02						
03						
04						
05						
06						
07						
08						
09						
10						

01. Manœuvre ou ouvrier spécialisé (OS1, OS2, OS3, etc.)
  02. Ouvrier qualifié ou hautement qualifié (P1, P2, P3, TA, OQ, etc.)
  03. Agent de maîtrise dirigeant des ouvriers, maîtrise administrative ou commerciale
  04. Agent de maîtrise dirigeant des techniciens ou d'autres agents de maîtrise
  05. Technicien, dessinateur, VRP (non cadre)
  06. Instituteur, assistant(e) social(e), infirmièr(e) et personnel de catégorie B de la fonction publique
  07. Ingénieur ou cadre (*les employés, techniciens, agents de maîtrise n'ayant pas la qualité de cadre ne devront pas se classer ici, même s'ils cotisent à une caisse de retraite des cadres*)
  08. Professeur et personnel de catégorie A de la fonction publique
  09. Employé de bureau, employé de commerce, agent de service, aide soignant(e), gardienne d'enfants, personnel de catégorie C ou D de la fonction publique
  10. Autre cas

1. Apprenti sous contrat
  2. Stagiaire en entreprise\*
  3. Intérimaire (placé par une agence d'intérim)
  4. Sous contrat à durée déterminée ou avec un autre emploi à durée déterminée ou avec un autre emploi à durée limitée (contrat saisonnier, pigistes, vacataires...)

Avec un emploi sans limite de durée :

  5. ... à temps complet
  6. ... à temps partiel
  7. Stagiaire en formation, élève-fonctionnaire\*\*

*\*Non compris les fonctionnaires stagiaires et autres stages d'entrée dans une profession, classés en 5*

*\*\*Exclusivement en formation. Les stagiaires, partiellement en entreprise, partiellement en formation, sont classés en 2*

## POUR LES PERSONNES DE 15 ANS OU PLUS L'ANNÉE D'ENQUÊTE

## TIRAGE AU SORT DE LA PERSONNE REPONDANTE

Noter dans le tableau 1 les prénoms des personnes de 15 ans ou plus au 1er octobre 2000, dans l'ordre d'apparition du tableau de composition du ménage (TCM). Incrire leur numéro pris dans le TCM et leur jour, mois et année de naissance.

Tableau 1

NL	N° du TCM	PRENOM	Jour de naissance	Mois de naissance	Année de naissance
01	<input type="text"/> <input type="text"/>		<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
02	<input type="text"/> <input type="text"/>		<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
03	<input type="text"/> <input type="text"/>		<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
04	<input type="text"/> <input type="text"/>		<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
05	<input type="text"/> <input type="text"/>		<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
06	<input type="text"/> <input type="text"/>		<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
07	<input type="text"/> <input type="text"/>		<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
08	<input type="text"/> <input type="text"/>		<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
09	<input type="text"/> <input type="text"/>		<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
10	<input type="text"/> <input type="text"/>		<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

Noter dans la première colonne du tableau 2 le N° NL de la dernière ligne remplie du tableau ci-dessus. Ce numéro correspond au nombre de personnes éligibles.

Noter ensuite le prénom, le N° NL et l'année de naissance de la **première personne à avoir son anniversaire** (jour et mois de naissance) **après le 1er octobre**. C'est la personne à interroger. En cas de naissance multiple (jumeaux, triplés etc.) retenir l'ordre alphabétique, puis noter son numéro du TCM.

Tableau 2

Nombre de personnes éligibles	Prénom de la personne interrogée	Report du N° NL de la personne interrogée	Année de naissance	Report de son N° du TCM
<input type="text"/> <input type="text"/> ELIGAD		<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>

Pour l'enquêteur :

**S'agit-il de votre première visite dans le ménage pour l'enquête de cette année ?**

1. Oui, c'est la première visite.....  
2. Non, c'est la seconde visite .....

**La personne est-elle présente pour répondre au questionnaire ?**

1. Oui .....  
2. Non .....

**Notez le n° dans le TCM de la personne qui répond pour le compte de la personne sélectionnée**

<input type="text"/> <input type="text"/>	1
<input type="text"/> <input type="text"/>	2
VISITE	
<input type="text"/> <input type="text"/>	1
<input type="text"/> <input type="text"/>	2
PRESAK	
REPK	

→ 1

Si la personne tirée au sort n'est pas présente pour répondre au questionnaire, les questions se modifient de la façon suivante :

« Actuellement ? Vous travaillez ou effectuez une formation continue rémunérée... » **devient :**

« Actuellement ? (Prénom de la personne tirée au hasard) travaille ou effectue une formation continue rémunérée... ».

# PARTICIPATION ET CONTACTS SOCIAUX

*Vu l'avis favorable du Conseil National de l'Information Statistique, l'enquête « participation et contacts sociaux » **reconnue d'intérêt général, est obligatoire** (Visa n° 2000 A 087 EC du Ministre chargé de l'Économie, valable pour l'année 2000).*

*Selon la loi n° 51-711 du 7 juin 1951 modifiée sur l'obligation, la coordination et le secret en matière statistique, tout défaut de réponse ou une réponse sciemment inexacte peut entraîner l'application d'une amende administrative.*

*Questionnaire confidentiel destiné à l'INSEE.*

*La loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, relative à l'information, aux fichiers et aux libertés, s'applique aux réponses faites à la présente enquête. Elle garantit aux personnes concernées un droit d'accès et de rectification pour les données les concernant. Ce droit peut être exercé auprès des directions et services régionaux de l'INSEE.*

## EMPLOI

## FILTRER LA PARTIE "EMPLOI" A PARTIR DE LA VARIABLE OCCUPA

**Si OCCUPA='1'****1 ACTUELLEMENT ?**

1. Vous occupez un poste de travail .....
2. Vous n'occupez pas de poste de travail car vous êtes en formation rémunérée de longue durée .....

1	→ 8	page 10
2	→ FP1	page 18

TA

- Si OCCUPA='2' .....**  
**Si OCCUPA='3' .....**  
**Si OCCUPA='4' .....**  
**Si OCCUPA='5' .....**  
**Si OCCUPA='6' .....**  
**Si OCCUPA='7' .....**  
**Si OCCUPA='8' .....**

→ 2
→ 6
→ FP1
→ 7
→ 7
→ P1
→ P1

- Pour les chômeurs :

**2 Avez-vous exercé une activité rémunérée au cours des quatre dernières semaines ?**

1. Oui.....
2. Non.....
9. Ne sait pas .....

1
2
9

CHOREMU

**3 Etes-vous actuellement à la recherche d'un emploi ?**

1. Oui.....
2. Non.....
9. Ne sait pas .....

1
2
9

CHORECH

**4 Seriez-vous disponible immédiatement pour travailler ?**

1. Oui.....
2. Non.....
9. Ne sait pas .....

1
2
9

CHODISP

**5 Depuis combien de temps êtes-vous au chômage ?**

→ Présentez la carte 7

1. Moins de 1 mois .....
2. De 1 mois à moins de 3 mois.....
3. De 3 mois à moins de 6 mois.....
4. De 6 mois à moins d'un an.....
5. De 1 an à moins d'un an et demi .....
6. D'un an et demi à moins de 2 ans.....
7. De 2 ans à moins de 3 ans .....
8. 3 ans et plus .....
9. Ne sait pas .....

1
2
3
4
5
6
7
8
9

CHORECTP

## FILTRES CONCERNANT LES CHOMEURS :

si CHOREMU='1' aller à la question 8 p. 10

si CHOREMU='2' ou '9' et CHORECTP='1' à '4', aller à FP1 p. 18

si CHOREMU='2' ou '9' et CHORECTP='5' à '9', aller à FP6 p. 19

- Pour les élèves et étudiants (y compris les étudiants salariés) :

**6 Exercez-vous une activité rémunérée parallèlement à vos études ?**

1. Oui.....  
2. Non.....  
9. Ne sait pas .....

1	8
2	→ P1 page 20
9	→ P1 page 20
ETUREMU	

- Pour les retraités et les personnes retirées des affaires :

**7 Avez-vous exercé une activité rémunérée au cours des quatre dernières semaines ?**

1. Oui.....  
2. Non.....  
9. Ne sait pas .....

1	8
2	→ P1 page 20
9	→ P1 page 20
RETREMU	

- Pour les personnes exerçant actuellement une activité professionnelle :

Nous allons en premier lieu parler de votre vie professionnelle

**8 En quelle année avez-vous commencé à travailler ?**

- Il s'agit du premier emploi rémunéré .
- Ne pas compter les « petits boulots » de vacances d'étudiants. Mais l'apprentissage est un premier emploi
- Pour les élèves fonctionnaires et les personnes ayant effectué des stages, ne prendre en compte que la date de fin de stage ou de fin d'école de fonctionnaire.

1	2	3
2	3	
3	4	
4		
5		
9		

DEBEMP

**9 Avez-vous connu une période de chômage d'au moins six mois depuis cinq ans?**

- 2 réponses possibles

1. Non, jamais .....
2. Oui, au cours des douze derniers mois.....
3. Oui, une fois il y a plus d'un an .....
4. Oui, plusieurs fois il y a plus d'un an.....
5. Sans objet (votre premier emploi a débuté depuis moins de six mois)
9. Ne sait pas .....

1	2
2	3
3	4
4	
5	→ 10
9	→ 10

CHOMPER1

1	2
2	3
3	4

CHOMPER2

**10 En dehors du chômage, avez-vous connu une période d'inactivité d'au moins six mois depuis votre premier emploi ?**

1. Non, jamais .....
2. Oui, une fois .....
3. Oui, plusieurs fois.....
9. Ne sait pas .....

1	2
2	3
3	4
9	

INACTPER

**11 Exercez-vous une deuxième activité professionnelle rémunérée parallèlement à votre activité principale?**

1. Oui, régulièrement.....
2. Oui, mais pas régulièrement .....
3. Non.....
9. Ne sait pas .....

1	2
2	3
3	4
9	

ACTSEC

Nous allons maintenant nous intéresser plus particulièrement à votre activité principale

**12 Vos horaires de travail sont-ils ?**

1. Les mêmes tous les jours .....
2. Alternants (2 fois 8, 3 fois 8, équipes, brigades) .....
3. Variables d'un jour à l'autre .....
4. Horaires à la carte .....
9. Ne sait pas .....

	1
	2
	3
	4
	9

HORAIRE

**13 Comment sont déterminés vos horaires de travail ?**

1. Par votre employeur sans possibilité de modification .....
2. Vous pouvez choisir entre plusieurs horaires fixes proposés par votre employeur .....
3. Vos horaires sont modifiables par vous même d'un jour à l'autre (*horaires à la carte*) .....
4. Vos horaires sont déterminés par vous-même .....
9. Ne sait pas .....

	1
	2
	3
	4
	9

HORTYP

**14 A quel type de contrôle horaire êtes-vous soumis ?**

1. Aucun contrôle .....
2. Horloge pointeuse (*badge*) .....
3. Signatures, fiches d'horaires et assimilés .....
4. Contrôle par l'encadrement .....
9. Ne sait pas .....

	1
	2
	3
	4
	9

HORCONT

**15 Vous arrive-t-il de travailler après 22 heures et avant 6 heures (même seulement à certaines périodes de l'année) ?**

1. Habituellement .....
2. Certaines nuits seulement .....
3. Jamais .....

	1
	2
	3

TRANUIT

**16 Vous arrive-t-il de travailler le samedi (même seulement à certaines périodes de l'année) ?**

1. Habituellement .....
2. Certains samedis seulement .....
3. Jamais .....

	1
	2
	3

TRASAM

**17 Vous arrive-t-il de travailler le dimanche (même seulement à certaines périodes de l'année) ?**

1. Habituellement .....
2. Certains dimanches seulement .....
3. Jamais .....

	1
	2
	3

TRADIM

**18 Travaillez-vous toujours sur le même lieu ?**

1. Oui, toujours ou presque.....
2. Non, vous partagez votre temps de travail entre plusieurs lieux plutôt déterminés.....
3. Non, vous avez un lieu de travail de base mais vous passez la plupart de votre temps de travail ailleurs.....
4. Non, vous n'avez aucun lieu de travail déterminé.....

1
2
3
4

TRALIEU

**19 Vous arrive-t-il de travailler à votre domicile ?**

1. Toujours ou presque .....
2. Souvent.....
3. De temps en temps.....
4. Rarement .....
5. Jamais.....

1
2
3
4
5

TRADOM

Souvent	Occasion- nellement	Rarement ou jamais	Ne sait pas
---------	------------------------	-----------------------	----------------

**20 L'exécution de votre travail vous impose-t-elle ?**

01. De rester longtemps debout.....
02. De rester longtemps dans une autre posture pénible ou fatigante à la longue.....
03. D'effectuer des déplacements à pied longs et fréquents.....
04. De porter ou déplacer des charges lourdes.....
05. D'effectuer d'autres efforts physiques importants.....
06. De subir des secousses ou vibrations .....
07. De ne pas quitter votre travail des yeux.....
08. De passer plusieurs heures dans un endroit très bruyant .....
09. De manipuler des produits dangereux ou toxiques .....
10. De passer plusieurs heures dans un endroit très froid, très chaud ou très humide.....

1	2	3	9
1	2	3	9
1	2	3	9
1	2	3	9
1	2	3	9
1	2	3	9
1	2	3	9
1	2	3	9
1	2	3	9
1	2	3	9

TRAEXEXX

**21 Votre travail consiste-t-il à répéter continuellement une même série de gestes ou d'opérations ?**

1. Oui .....
2. Non .....
9. Ne sait pas .....

1
2
9

TRAREP

**22 Utilisez-vous dans votre travail, un minitel ou un micro-ordinateur ou une machine de traitement de texte ou un terminal relié à un ordinateur ?**

→ Présentez la carte 8

1. Oui, tous les jours .....
2. Oui, plusieurs fois par semaine .....
3. Oui, une fois par semaine .....
4. Oui, plusieurs fois par mois .....
5. Oui, une fois par mois .....
6. Oui, mais moins d'une fois par mois.....
7. Oui, mais ne sait pas à quelle fréquence.....
8. Jamais ou presque.....
9. Ne sait pas .....

1
2
3
4
5
6
7
8
9

→ 24 → 24

MICRO

**23 Combien d'heures avez-vous utilisé cet appareil la semaine dernière ?**  
(ou la dernière semaine travaillée si vous étiez en congé)

1. Moins d'une heure.....  
2. De 1 à 5 heures.....  
3. De 6 à 10 heures.....  
4. De 11 à 20 heures.....  
5. Plus de 20 heures.....  
9. Ne sait pas .....

	1
	2
	3
	4
	5
	9

MICROH

**24 Recevez-vous des ordres, des consignes ou des recommandations de la part de supérieurs hiérarchiques ?**

0. Sans objet, indépendant.....  
1. Oui, plusieurs fois par jour .....
2. Oui, tous les jours ou presque .....
3. Oui, de temps en temps.....  
4. Non.....  
9. Ne sait pas .....

	0
	1
	2
	3
	4
	9

TRASUP

**25 Avez-vous une ou plusieurs personnes sous votre autorité ou dont vous contribuez à définir le travail ?**

1. Oui, une.....  
2. Oui, plusieurs .....
3. Non.....  
9. Ne sait pas .....

	1
	2
	3
	9

TRAINF

**26 Quel revenu mensuel moyen tirez-vous de votre activité principale ?**

(y compris les primes ou compléments de salaire)

→ Présentez la carte 9

01. Pas de revenu .....
02. Moins de 2 500 F .....
03. De 2 500 F à moins de 5 000 F.....
04. De 5 000 F à moins de 7 500 F.....
05. De 7 500 F à moins de 10 000 F.....
06. De 10 000 F à moins de 12 500 F.....
07. De 12 500 F à moins de 15 000 F.....
08. De 15 000 F à moins de 20 000 F.....
09. De 20 000 F à moins de 30 000 F.....
10. 30 000 F et plus.....
88. Refuse de répondre .....
99. Ne sait pas .....

	01
	02
	03
	04
	05
	06
	07
	08
	09
	10
	88
	99

TSALMENS

→ 28

**27 Votre rémunération est-elle liée à vos résultats professionnels ?**

1. Oui, en grande partie.....  
2. Oui, mais de manière marginale (seulement partiellement) .....
3. Non, elle dépend très peu ou pas du tout de vos résultats .....
9. Ne sait pas .....

	1
	2
	3
	9

REMRESUL

**28 En quelle année avez-vous commencé à travailler dans l'établissement où vous travaillez actuellement ?**

- Coder 99 si ne sait pas

--	--	--	--	--

DEBETAB

**29 Quelle est l'activité de l'établissement dans lequel vous travaillez actuellement ?**

→ Présentez la carte 10

- 11. Agriculture, sylviculture, pêche.....
- 21. Industrie agricole et alimentaire .....
- 22. Energie .....
- 23. Autres industries .....
- 31. Construction, bâtiment, travaux publics .....
- 41. Commerce de détail et de gros, réparation automobile .....
- 42. Transport.....
- 43. Activités financières et assurances .....
- 44. Activités immobilières.....
- 45. Education, santé, action sociale.....
- 46. Services aux entreprises.....
- 47. Services aux particuliers .....
- 48. Administration et activités associatives .....
- 99. Ne sait pas .....

	11
	21
	22
	23
	31
	41
	42
	43
	44
	45
	46
	47
	48
	99
SECT	

► Pour les indépendants (TRASUP='0'), aller directement à la partie « contacts professionnels » :  
CP1 page 17

**30 Au moment où vous avez intégré cet établissement, diriez-vous que :**

1. Vous étiez plutôt insuffisamment formé pour l'emploi que vous occupiez .....
2. Votre niveau de formation était plutôt bien adapté à votre travail .....
3. Vous étiez plutôt surdiplômé ou surqualifié pour votre emploi .....
9. Ne sait pas .....

	1
	2
	3
	9

FORDEB

**31 Et actuellement, diriez-vous que :**

1. Vous êtes plutôt insuffisamment formé pour l'emploi que vous occupez .....
2. Votre niveau de formation est plutôt bien adapté à votre travail .....
3. Vous êtes plutôt surdiplômé ou surqualifié pour votre emploi .....
9. Ne sait pas .....

	1
	2
	3
	9

FOREMP

**32 D'autre part, diriez-vous qu'au moment où vous avez intégré cet établissement, vous étiez :**

1. Formé dans le domaine correspondant à votre activité .....
2. Formé plutôt dans un autre domaine .....
9. Ne sait pas .....

	1
	2
	9

DOMDEB

**33 Et actuellement, diriez-vous que vous êtes :**

1. Formé dans le domaine correspondant à votre activité .....
2. Formé plutôt dans un autre domaine .....
9. Ne sait pas .....

	1
	2
	9

DOMEMP

**34 Avez-vous changé de fonction depuis que vous avez commencé à travailler dans cet établissement ?**

1. Oui .....
2. Non .....
9. Ne sait pas .....

	1
	2
	9

CHGTEMP

**35 Pensez-vous que vous risquez de perdre votre emploi ou de quitter votre entreprise dans les douze prochains mois ? (Il s'agit de risques liés à l'entreprise et non pas à la situation économique générale)**

1. Non .....
2. Oui, vous risquez d'être licencié .....
3. Oui, vous risquez de démissionner .....
4. Oui, parce que votre contrat prendra fin (travail à durée déterminée ou travail occasionnel ou intérimaire) .....
5. Oui, parce que vous partirez à la retraite ou préretraite .....
6. Oui, autre motif .....
9. Ne sait pas .....

	1
	2
	3
	4
	5
	6
	9

RISQEMP

**36 Aurez-vous besoin d'un complément de formation, dans les trois prochaines années, pour pouvoir garder l'emploi que vous occupez actuellement ?**

1. Oui .....
2. Non .....
9. Ne sait pas .....

	1
	2
	9

FORCOMPL

**37 Avez-vous personnellement des possibilités de promotion dans votre entreprise ?**

1. Oui .....
2. Non .....
9. Ne sait pas .....

	1
	2
	9

PROMO

### 38 Ces promotions dépendent-elles de... ?

1. Une formation que vous devriez suivre.....
  2. Vos performances professionnelles personnelles .....
  3. La réussite d'un examen ou d'un concours .....
  4. L'ancienneté.....
  5. Des critères que vous ne connaissez pas .....
  6. Autre .....

### 39 Y a-t-il un syndicat dans votre entreprise ?

1. Oui .....

2. Non .....

9. Ne sait pas .....

	1
	2
	9
SYND	

### **39-bis Un seul ou plusieurs ?**

1. Un seul.....  
2. Plusieurs .....

9. Ne sait pas .....

	1
	2
	9
<b>NSYND</b>	

#### 40 Y a-t-il un syndicat sur votre lieu de travail ?

1. Oui .....
  2. Non .....
  9. Ne sait pas .....

	1
	2
	9

→ 41

→ 41

SYNDIC

## 40-bis Un seul ou plusieurs ?

1. Un seul.....  
2. Plusieurs .....

9. Ne sait pas .....

	1
	2
	9

**NSYNDIC**

## 41 Travaillez-vous à temps partiel ?

1. Oui .....  
2. Non .....

	1
	2

**PART**

**42 Combien d'heures de travail effectuez-vous habituellement par semaine ?**

- Si pas de durée habituelle de travail, coder 00 et aller en 43

HORHAB

→44

43 La semaine dernière (du lundi au dimanche), **combien d'heures de travail avez-vous accompli** ?

HORROR

#### 44 Préféreriez-vous travailler plus ?

1. Si votre rémunération augmente dans les mêmes proportions que votre temps de travail.....
  2. Si votre rémunération augmente plus que votre temps de travail.....
  3. Si votre rémunération augmente, mais moins que votre temps de travail.....

Oui	Non	Ne sait pas
1	2	9
1	2	9
1	2	9

## 45 Préféreriez-vous travailler moins ?

1. Si votre rémunération ne baisse pas. ....
  2. Si votre rémunération baisse, mais moins que votre temps de travail.
  3. Si votre rémunération baisse dans les mêmes proportions que votre temps de travail .....

Oui	Non	Ne sait pas
1	2	9
1	2	9
1	2	9

## CONTACTS PROFESSIONNELS

*Nous allons maintenant nous intéresser aux relations que vous avez avec les personnes travaillant avec vous ou sur le même lieu que vous*

**CP1 Combien y a-t-il de personnes dans l'établissement où vous travaillez ?**

→ Présentez la carte 11

01. Une (vous-même) .....  
 02. De 2 à 3.....  
 03. De 4 à 5.....  
 04. De 6 à 9.....  
 05. De 10 à 19.....  
 06. De 20 à 49.....  
 07. De 50 à 99.....  
 08. De 100 à 499.....  
 09. De 500 à 999.....  
 10. 1000 et plus.....  
 99. Ne sait pas .....

01
02
03
04
05
06
07
08
09
10
99

NBSET

**CP2 Avec qui prenez-vous le plus souvent votre repas de midi les jours de travail ?**

→ Présentez la carte 11

01. Seul .....  
 02. Avec votre conjoint seulement .....  
 03. Avec votre conjoint et vos enfants .....  
 04. Avec vos enfants seulement .....  
 05. Avec des collègues de travail .....  
 06. Avec des amis (*autres que des collègues*) .....  
 07. Avec des relations professionnelles qui ne sont pas des collègues (*des clients ou des partenaires par exemple*) .....  
 08. Autres cas .....  
 09. C'est trop variable pour répondre .....  
 10. Ne fait pas de pause repas .....  
 99. Ne sait pas .....

01
02
03
04
05
06
07
08
09
10
99

REPAS

**CP3 Vous arrive-t-il de rencontrer des collègues ou des relations de travail en dehors de vos occupations professionnelles ?**

1. Souvent .....  
 2. De temps en temps .....  
 3. Rarement .....  
 4. Jamais .....  
 9. Ne sait pas .....

1
2
3
4
9

RELAT

→ FP1 page 18  
 → FP1 page 18

**CP4 Avez-vous eu l'occasion au cours des douze derniers mois d'inviter chez vous des collègues (*ou des relations de travail*) ?**

1. Souvent .....  
 2. De temps en temps .....  
 3. Rarement .....  
 4. Jamais .....  
 9. Ne sait pas .....

1
2
3
4
9

INVIT

**CP5 Avez-vous eu l'occasion au cours des douze derniers mois d'être invité chez des collègues (*ou des relations de travail*) ?**

1. Souvent .....  
 2. De temps en temps .....  
 3. Rarement .....  
 4. Jamais .....  
 9. Ne sait pas .....

1
2
3
4
9

BRISTOL

## FORMATION

- Pour les actifs ayant un emploi, les étudiants salariés, les personnes en formation continue rémunérée, les chômeurs depuis moins de 1 an et les militaires du contingent.

Maintenant, je vais vous poser quelques questions sur les formations professionnelles que vous avez pu suivre au cours des 12 derniers mois

**FP1 Depuis 12 mois, avez-vous reçu un complément de FORMATION ou suivi un STAGE FINANCE PAR VOTRE EMPLOYEUR (partiellement ou totalement) ?**

- 2 réponses possibles

1. Oui, vous effectuez actuellement une formation ou un stage de ce type
2. Oui, vous avez déjà effectué une formation ou un stage de ce type qui est aujourd'hui terminé.....
3. Non .....
9. Ne sait pas.....

1	2	1
2		2
3	→ FP6	FORM2
9	→ FP6	

FORM1

► S'il y en a eu plusieurs au cours des douze derniers mois, décrire la formation la plus récente.

→ Présentez la carte 12

**FP2 Quel est (ou était) l'objet de cette formation ou de ce stage ?**

01. Formation générale de base .....
02. Langues.....
03. Informatique bureautique, traitement de texte, techniques administratives .....
04. Gestion, économie, droit, connaissance de l'entreprise.....
05. Commerce, vente, marketing, connaissance des produits et des marchés .....
06. Relations humaines, communication, encadrement, maîtrise, management .....
07. Formations techniques industrielles.....
08. Formations médico-sociales .....
09. Formations pédagogiques de formateurs ou d'éducateurs.....
10. Hygiène et sécurité, secourisme, conditions de travail .....
11. Autres formations .....
99. Ne sait pas .....

01	→FP3
02	→FP3
03	→FP3
04	→FP3
05	→FP3
06	→FP3
07	→FP3
08	→FP3
09	→FP3
10	→FP3
11	→FP3
99	→FP3

FORMTYP

(objet en clair)

**FP2 Précisez l'objet de cette formation ou de ce stage**  
bis

FORMAUT

**FP3 De quelle manière avez-vous obtenu l'autorisation de suivre ce stage ou cette formation ?**

0. Sans objet (*indépendant*) .....
1. Il suffisait de postuler pour être accepté sans aucune autre condition ...
2. Il fallait postuler et correspondre aux critères de sélection .....
3. Il fallait postuler et réussir une ou plusieurs épreuves de sélection .....
4. Vous avez été tenu de suivre cette formation .....
9. Ne sait pas .....

0	→FP5
1	→FP5
2	
3	→FP5
4	→FP5
9	→FP5

FORMOBT

**FP4 Selon vous, sur quel(s) critère(s) avez-vous été choisi ?**

- 2 réponses possibles

1. L'ancienneté .....
2. Vos connaissances et votre formation .....
3. La qualité de vos performances .....
4. La nécessité de cette formation pour la réalisation de votre travail .....
5. Autre.....
9. Ne sait pas .....

1	2	1
2		2
3		3
4		4
5		5
9	→FP5	

FORMCRI1

**FP5 Quelle est (ou était) la durée totale de cette formation ?**

1. Moins d'une semaine .....
2. Une semaine .....
3. De 2 à 3 semaines .....
4. D'un mois à 3 mois .....
5. De 4 mois à 6 mois .....
6. Plus de 6 mois .....
9. Ne sait pas .....

1
2
3
4
5
6
9

FORMDUR

- Pour les actifs ayant un emploi, les étudiants salariés, les personnes en formation continue rémunérée, les chômeurs (quelle que soit la durée du chômage), et les militaires du contingent

**FP6 Depuis 12 mois, avez-vous suivi UNE FORMATION A BUT PROFESSIONNEL, A TITRE PERSONNEL, qui ne soit pas financée par un employeur (financé par vous-même ou par un organisme social comme l'ANPE, l'APEC ou une ASSEDIC par exemple) ?**

● 2 réponses possibles

1. Oui, vous effectuez actuellement une formation de ce type .....
2. Oui, vous avez suivi une formation de ce type qui est aujourd'hui terminée .....
3. Non .....
9. Ne sait pas .....

1	1
2	2
3	P1
9	P1

FORMP2

FORMP1

page 20

➔ S'il y en a eu plusieurs au cours des douze derniers mois, décrire la formation la plus récente.

**FP7 Quel est (ou était) l'objet de cette formation ?**

➔ Présentez la carte 12

01. Formation générale de base .....
02. Langues .....
03. Informatique bureautique, traitement de texte, techniques administratives .....
04. Gestion, économie, droit, connaissance de l'entreprise .....
05. Commerce, vente, marketing, connaissance de l'entreprise .....
06. Relations humaines, communication, encadrement, maîtrise, management .....
07. Formations techniques industrielles .....
08. Formations médico-sociales .....
09. Formations pédagogiques de formateurs ou d'éducateurs .....
10. Hygiène et sécurité, secourisme, conditions de travail .....
11. Autres formations .....
99. Ne sait pas .....

01	➔FP8
02	➔FP8
03	➔FP8
04	➔FP8
05	➔FP8
06	➔FP8
07	➔FP8
08	➔FP8
09	➔FP8
10	➔FP8
11	➔FP8
99	➔FP8

FORMPTYP

(objet en clair)

**FP7 bis Précisez l'objet de cette formation ou de ce stage**

1
2
3
4
5
6
9

FORMPAUT

FORMDUR

**FP8 Quelle est (ou était) la durée totale de cette formation ?**

1. Moins d'une semaine .....
2. Une semaine .....
3. De 2 à 3 semaines .....
4. D'un mois à 3 mois .....
5. De 4 mois à 6 mois .....
6. Plus de 6 mois .....
9. Ne sait pas .....

## LIENS DE PARENTE ET CONTACTS SOCIAUX

Nous allons parler des personnes de votre famille. Nous aimerions savoir combien de fois vous les avez rencontrées au cours des douze derniers mois.

- On appellera ici « rencontre » toute visite chez l'un ou l'autre, ou toute activité commune.

<b>Est-il ou est-elle encore vivante(e) ?</b> 1. Oui et ne vit pas avec vous 2. Oui et vit avec vous 3. Non 9. Ne sait pas		<b>Combien de fois l'avez-vous rencontré(e) en moyenne ?</b> 99. Ne sait pas      par : Jour      Mois Semaine      Année										
P1	Votre père	<input type="text"/> VIVP	<input type="text"/> VUP	fois par : <table border="1" style="display: inline-table;"><tr><td>J</td><td>S</td><td>M</td><td>A</td></tr><tr><td colspan="4">FVUP</td></tr></table>	J	S	M	A	FVUP			
J	S	M	A									
FVUP												
P2	Votre mère	<input type="text"/> VIVM	<input type="text"/> VUM	fois par : <table border="1" style="display: inline-table;"><tr><td>J</td><td>S</td><td>M</td><td>A</td></tr><tr><td colspan="4">FVUM</td></tr></table>	J	S	M	A	FVUM			
J	S	M	A									
FVUM												

<b>Combien avez-vous...</b> <small>(sans compter les personnes décédées)</small>		<b>Y en a-t-il qui vivent dans un autre logement que le vôtre ?</b> 1. Oui 2. Non 9. Ne sait pas	<b>Combien de fois les avez-vous rencontré(e)s en moyenne ?</b> Par : Jour      Mois Semaine      Année										
P3	... d'enfants	<input type="text"/> si aucun NBENF    ➔ P4	<input type="text"/> VIENF	<input type="text"/> VUENF	fois par : <table border="1" style="display: inline-table;"><tr><td>J</td><td>S</td><td>M</td><td>A</td></tr><tr><td colspan="4">FVUENF</td></tr></table>	J	S	M	A	FVUENF			
J	S	M	A										
FVUENF													
P4	... de petits-enfants	<input type="text"/> si aucun NBTIENF    ➔ P5	<input type="text"/> VITIENF	<input type="text"/> VUTIENF	fois par : <table border="1" style="display: inline-table;"><tr><td>J</td><td>S</td><td>M</td><td>A</td></tr><tr><td colspan="4">FVUTIENF</td></tr></table>	J	S	M	A	FVUTIENF			
J	S	M	A										
FVUTIENF													

P5 Combien de fois en moyenne avez-vous rencontré d'autres membres de votre famille ? (frères et soeurs, cousins, demi-frères et soeurs, grands parents, ...) .....  
*Ne pas prendre en compte les personnes qui vivent avec vous. Si aucune famille, coder 88.*

<input type="text"/> VUAUT	fois par : <table border="1" style="display: inline-table;"><tr><td>J</td><td>S</td><td>M</td><td>A</td></tr><tr><td colspan="4">FVUAUT</td></tr></table>	J	S	M	A	FVUAUT			
J	S	M	A						
FVUAUT									
<input type="text"/> VUAMI	fois par : <table border="1" style="display: inline-table;"><tr><td>J</td><td>S</td><td>M</td><td>A</td></tr><tr><td colspan="4">FVUAMI</td></tr></table>	J	S	M	A	FVUAMI			
J	S	M	A						
FVUAMI									
<input type="text"/> VUVOIS	fois par : <table border="1" style="display: inline-table;"><tr><td>J</td><td>S</td><td>M</td><td>A</td></tr><tr><td colspan="4">FVUVOIS</td></tr></table>	J	S	M	A	FVUVOIS			
J	S	M	A						
FVUVOIS									

P6 Combien de fois en moyenne avez-vous rencontré des amis ? .....

P7 Combien de fois en moyenne avez-vous rencontré des voisins ? .....

Nous allons maintenant parler de la situation de vos parents durant votre scolarité

***Si les deux parents sont encore vivants, ne pas poser la question P8.***

**P8 Un de vos parents est-il décédé avant la fin de votre scolarité (ou avant vos 16 ans si vous avez terminé vos études avant cette date) ?**

1. Oui votre père.....
  2. Oui votre mère.....
  3. Oui les deux.....
  4. Non .....
  9. Ne sait pas.....

	1	
	2	
	3	
	4	→ P11
	9	→ P11
DECES		
AGDECES		
	1	→ P12
	2	→ P13
SEPDEC		
	1	
	2	
	3	→ P13
	9	→ P13
SEPAR		
AGSEPAR		

**P9 Quel âge aviez-vous au moment du décès** (du premier parent décédé) ?  
*Coder 00 si n'a vécu avec aucun des deux.*

*Coder 00 si n'a vécu avec aucun des deux.*

99 si ne sait pas.

## P10 Vos parents étaient-ils séparés au moment du décès ?

1. Oui .....
  2. Non .....

SEPDEC

	1
	2

→ P12

→ P13

	1
	2
	3
	9

→ P13

→ P13

SEPAR

	1
	2

AGSEPAR

	1
--	---

**P11 Vos parents se sont-ils séparés avant la fin de votre scolarité (ou avant vos 16 ans si vous avez terminé vos études avant cette date) ?**

1. Oui, avant la fin de votre scolarité à l'école primaire .....  
2. Oui, après la fin de votre scolarité à l'école primaire.....  
3. Non .....  
9. Ne sait pas.....

Diagram illustrating a stack of four rectangular blocks labeled 1, 2, 3, and 9. A horizontal line labeled "SEPAR" is positioned below the stack. A bracket labeled "AGSEPAR" is located below the "SEPAR" line.

**P12 Quel âge aviez-vous au moment où ils se sont séparés ? .....**  
*Coder 00 si ne vivaient pas ensemble au moment de la naissance.*

*Coder 00 si ne vivaient pas ensemble au moment de la naissance.*

99 si ne sait pas.

**P13 Quelle était la situation professionnelle de votre père durant la majeure partie de votre scolarité ?**

➔ Présenter la carte 13

*Si le père est décédé au cours de la scolarité, indiquer la dernière profession exercée*

1. Agriculteur exploitant .....
2. Artisan, commerçant, chef d'entreprise.....
3. Cadre et profession libérale.....
4. Profession intermédiaire et technicien.....
5. Employé administratif et employé du commerce.....
6. Ouvrier (y compris ouvrier agricole) .....
7. Etudiant.....
8. Retraité ou retiré des affaires .....
9. Chômeur.....
10. Personne au foyer .....
11. Autre personne sans activité professionnelle .....
99. Ne sait pas.....

01
02
03
04
05
06
07
08
09
10
11
99

PROFP

**P14 Quelle était la situation professionnelle de votre mère durant la majeure partie de votre scolarité ?**

➔ Présenter la carte 13

*Si la mère est décédée au cours de la scolarité, indiquer la dernière profession exercée*

1. Agricultrice exploitant .....
2. Artisan, commerçante, chef d'entreprise.....
3. Cadre et profession libérale.....
4. Profession intermédiaire et technicienne.....
5. Employée administratif et employée du commerce.....
6. Ouvrière (y compris ouvrière agricole) .....
7. Etudiante.....
8. Retraitée ou retirée des affaires .....
9. Chômeuse .....
10. Femme au foyer .....
11. Autre personne sans activité professionnelle .....
99. Ne sait pas.....

01
02
03
04
05
06
07
08
09
10
11
99

PROFM

## PRATIQUE RELIGIEUSE ET PARTICIPATION AUX ELECTIONS

### PR1 En matière de religion, vos parents avaient-ils pendant votre scolarité ?

1. Une pratique religieuse régulière.....
2. Une pratique religieuse occasionnelle (*hors mariage, baptême et enterrement*).....
3. Pas de pratique mais le sentiment d'appartenir à une religion.....
4. Ni pratique ni sentiment d'appartenance .....
5. Ne sait pas ou préfère ne pas répondre .....

PERE

1
2
3
4
5

RELP

MERE

1
2
3
4
5

RELM

### PR2 Et vous-même, avez-vous ?

1. Une pratique religieuse régulière.....
2. Une pratique religieuse occasionnelle (*hors mariage, baptême et enterrement*).....
3. Pas de pratique mais le sentiment d'appartenir à une religion.....
4. Ni pratique ni sentiment d'appartenance .....
5. Ne sait pas ou préfère ne pas répondre .....

1
2
3
4
5

REL

### PR3 Etes-vous inscrit sur une liste électorale ?

1. Oui .....
2. Non .....
9. Ne sait pas.....

1
2
9

ELECT

### PR4 Avez-vous voté aux dernières élections régionales (mars 1998) ?

0. Sans objet (*n'avait pas le droit de vote ou non-inscrit*).....
1. Oui .....
2. Non .....
3. Ne sait pas.....
4. Ne veut pas répondre .....

0
1
2
3
4

VOTREG

### PR5 Avez-vous voté aux dernières élections européennes (juin 1999) ?

0. Sans objet (*n'avait pas le droit de vote ou non-inscrit*).....
1. Oui .....
2. Non .....
3. Ne sait pas.....
4. Ne veut pas répondre .....

0
1
2
3
4

VOTEUR

## VIE ASSOCIATIVE

Je vais vous citer un certain nombre de types d'associations et vous me direz si vous faites partie d'une association de ce type, même en tant que simple adhérent. → Présentez la carte 14

TYPE D'ASSOCIATION  Etes-vous membre d'une association de ce type ?	A combien d'associations de cette catégorie ?  NBASXX	Vous y participez en tant que...  PARTAXX	A quelle fréquence participez-vous aux activités ?
			1. Simple adhérent 2. Participant actif, régulier ou occasionnel 3. A une responsabilité 9. Ne sait pas
A01 Association de parents d'élèves	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
A02 Association de locataires, propriétaires ou co-propriétaires	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
A03 Groupement syndical ou professionnel	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
A04 Association à but humanitaire	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
A05 Groupe religieux ou paroissial	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
A06 Association culturelle ou musicale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
A07 Association ou club sportif	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
A08 Association de protection de l'environnement	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
A09 Association d'anciens combattants ou classe d'année de naissance	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
A10 Association de personnes âgées ou club de troisième âge	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
A11 Association de retraités d'une entreprise	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
A12 Association d'anciens élèves	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
A13 Association de quartier ou locale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
A14 Autre type d'association	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

## EDUCATION

Maintenant, je vais vous poser quelques questions sur l'éducation que vous avez reçue.

**E1 Quel âge aviez-vous lorsque vous avez terminé vos études initiales ?**

- Si n'a jamais fait d'études : coder 00
- Sans objet si études en cours : coder 98
- Ne sait pas : coder 99

AGSCOFIN

**E2 Quelle est la toute première langue que vous avez commencé à parler dans votre petite enfance ?**

1. Le français.....
2. Une langue régionale, un parler local ou une langue créole.....
3. Une langue étrangère.....
9. Ne sait pas .....

1	→ E5
2	→ E4
3	
9	→ E4

PARLANG

**E3 Quelle est cette langue étrangère ?**

1. L'anglais .....
2. L'allemand .....
3. L'espagnol .....
4. Le portugais.....
5. L'italien .....
6. L'arabe .....
7. Une autre langue.....

1
2
3
4
5
6
7

PARLETR

**E4 En français, arrivez-vous à :**

**a - Participer à une conversation courante ?**

1. Oui.....
2. Non.....
9. Ne sait pas .....

1
2
9

FRAPARL

**b - Lire un journal ?**

1. Oui.....
2. Non.....
9. Ne sait pas .....

1
2
9

FRALIR

**c - Tenir une conversation téléphonique ?**

1. Oui.....
2. Non.....
9. Ne sait pas .....

1
2
9

FRATEL

**d - Ecrire une lettre ?**

1. Oui.....
2. Non.....
9. Ne sait pas .....

1
2
9

FRAECR

E5	Avez-vous des notions...  1. Oui →  2. Non 9. Ne sait pas	Arrivez-vous à ...			
		... participer à une conversation courante ?	... lire un journal ?	... tenir une conversation téléphonique ?	... écrire une lettre ?
		1. Oui 2. Non 9. Ne sait pas	1. Oui 2. Non 9. Ne sait pas	1. Oui 2. Non 9. Ne sait pas	1. Oui 2. Non 9. Ne sait pas
		NOTIx	PARLx	LIRx	TELx
		ECRx			
1 - en anglais	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
2 - en allemand	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
3 - en espagnol	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
4 - en portugais	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
5 - en italien	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
6 - en arabe	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

## E6 Avez-vous des notions dans une ou plusieurs autres langues ?

1. Oui.....  
2. Non.....  
9. Ne sait pas .....

	1
	2
	9

→ E11  
AUTLANG

## E7 Lesquelles ? (trois réponses possibles)

(en clair) LANG1  
(en clair) LANG2  
(en clair) LANG3

## E8 En (langue1), arrivez-vous à

a - Participer à une conversation courante ? .....

Oui	Non	Ne sait pas
1	2	9

ETRPAR1

b - Lire un journal ? .....

1	2	9
---	---	---

ETRLIR1

c - Tenir une conversation téléphonique ? .....

1	2	9
---	---	---

ETRTEL1

d - Ecrire une lettre ? .....

1	2	9
---	---	---

ETRECR1

● Si LANG2 à blanc, aller à E11

## E9 En (langue2), arrivez-vous à

a - Participer à une conversation courante ? .....

Oui	Non	Ne sait pas
1	2	9

ETRPAR2

b - Lire un journal ? .....

1	2	9
---	---	---

ETRLIR2

c - Tenir une conversation téléphonique ? .....

1	2	9
---	---	---

ETRTEL2

d - Ecrire une lettre ? .....

1	2	9
---	---	---

ETRECR2

● Si LANG3 à blanc, aller à E11

## E10 En (langue3), arrivez-vous à

a - Participer à une conversation courante ? .....

Oui	Non	Ne sait pas
1	2	9

ETRPAR3

b - Lire un journal ? .....

1	2	9
---	---	---

ETRLIR3

c - Tenir une conversation téléphonique ? .....

1	2	9
---	---	---

ETRTEL3

d - Ecrire une lettre ? .....

1	2	9
---	---	---

ETRECR3

## E11 Avez-vous déjà effectué une formation, un travail ou une mission à l'étranger, dans un pays non francophone ?

1. Non .....
2. Oui, pendant moins de 6 mois .....
3. Oui, pendant plus de 6 mois mais moins d'un an .....
4. Oui, pendant un an ou plus .....
9. Ne sait pas .....

1
2
3
4
9

ETRMIS

## LOISIRS

L1 Combien de livres avez-vous lu au cours des douze derniers mois ? (hors bandes dessinées et revues) (Ne sait pas : coder 99)

Combien de fois en moyenne avez-vous lu au cours des douze derniers mois ? (Ne sait pas : coder 99)

L2 - Un quotidien national .....

L3 - Un quotidien régional .....

L4 - Un magazine ou un journal d'informations générales .....  
(hors hebdomadaire télé ou magazine spécialisé)

Combien de fois en moyenne êtes-vous allé au cours des douze derniers mois ? (Ne sait pas : coder 99)

L5 - Au cinéma .....

L6 - Au théâtre ou au concert .....

L7 - Dans un musée, une exposition ou visiter un monument historique .....

L8 - Assister à une manifestation sportive .....

Combien de fois en moyenne avez-vous au cours des douze derniers mois ? (Ne sait pas : coder 99)

L9 - Regardé la télévision chez vous ou ailleurs .....

L10 - Ecoute la radio, chez vous, en voiture ou ailleurs .....

L11 - Ecoute des disques ou des cassettes de musique .....

		Jour	Mois	
		Semaine	Année	
L1	livres par :	J	S	M
L1	LIVR	FLIVR	A	
L2	fois par :	J	S	M
L2	JOUNAT	FJOUNAT	A	
L3	fois par :	J	S	M
L3	JOUREG	FJOUREG	A	
L4	fois par :	J	S	M
L4	HEBDO	FHEBDO	A	
L5	fois par :	J	S	M
L5	CINE	FCINE	A	
L6	fois par :	J	S	M
L6	THEA	FTHEA	A	
L7	fois par :	J	S	M
L7	EXPO	FEXPO	A	
L8	fois par :	J	S	M
L8	SPORT	FSPORT	A	
L9	fois par :	J	S	M
L9	TELE	FTELE	A	
L10	fois par :	J	S	M
L10	RADIO	FRADIO	A	
L11	fois par :	J	S	M
L11	MUSI	FMUSI	A	

**L12 Avez-vous pratiqué une activité sportive au cours des douze derniers mois ?**

1. Oui, régulièrement tout au long de l'année .....
2. Oui, de temps en temps tout au long de l'année.....
3. Oui, mais seulement pendant les vacances ou à certaines périodes ...
4. Non.....
9. Ne sait pas .....

	1
	2
	3
	4
	9

ACTSPO

**L13 Avez-vous fait du bricolage ou du jardinage au cours des douze derniers mois ? (sans être rémunéré)**

1. Oui, régulièrement tout au long de l'année .....
2. Oui, de temps en temps tout au long de l'année.....
3. Oui, mais seulement pendant les vacances ou à certaines périodes ...
4. Non.....
9. Ne sait pas .....

	1
	2
	3
	4
	9

BRICO

**L14 Avez-vous fait de la couture, du tricot ou de la broderie au cours des douze derniers mois ? (sans être rémunéré)**

1. Oui, régulièrement tout au long de l'année .....
2. Oui, de temps en temps tout au long de l'année.....
3. Oui, mais seulement pendant les vacances ou à certaines périodes ...
4. Non.....
9. Ne sait pas .....

	1
	2
	3
	4
	9

COUTU

**L15 Avez-vous pratiqué une activité artistique (musique, peinture, théâtre, sculpture, ...) au cours des douze derniers mois ?**

1. Oui, régulièrement tout au long de l'année .....
2. Oui, de temps en temps tout au long de l'année.....
3. Oui, mais seulement pendant les vacances ou à certaines périodes ...
4. Non.....
9. Ne sait pas .....

	1
	2
	3
	4
	9

ACTAR

## REVENUS DU MENAGE

R1 Au cours des douze derniers mois, votre ménage a-t-il perçu des ressources provenant de :

→ Présentez la carte 15

a) Salaires, traitements et primes *y compris* :

- 13ème mois, congés payés, heures supplémentaires, indemnités journalières ;
- rémunération des emplois temporaires, des activités secondaires, salaires des dirigeants salariés de leur entreprise ;
- intérêsses et participations.

1. Oui.....  
2. Non.....  
8. Refuse de répondre.....

	1
	2
	8

REVS

b) Revenus d'une activité professionnelle indépendante

1. Oui.....  
2. Non.....  
8. Refuse de répondre.....

	1
	2
	8

REVI

c) RMI

1. Oui.....  
2. Non.....  
8. Refuse de répondre.....

	1
	2
	8

RMI

d) Allocations de chômage

1. Oui.....  
2. Non.....  
8. Refuse de répondre.....

	1
	2
	8

ALLCHO

e) Préretraites, retraites, pensions et rentes diverses

(minimum vieillesse, aide aux personnes âgées, pensions d'invalidité, d'ancien combattant, pension alimentaire, bourse d'étude... )

1. Oui.....  
2. Non.....  
8. Refuse de répondre.....

	1
	2
	8

RET

f) Intérêts, revenus d'épargne, dividendes

1. Oui.....  
2. Non.....  
8. Refuse de répondre.....

	1
	2
	8

DIVI

g) Loyers et fermages

1. Oui.....  
2. Non.....  
8. Refuse de répondre.....

	1
	2
	8

LOY

h) Prestations familiales, allocations de logement

(allocations familiales, complément familial, aide à la garde d'enfants, allocation de rentrée scolaire, ...)

1. Oui.....  
2. Non.....  
8. Refuse de répondre.....

	1
	2
	8

ALLOC

**R2 Pourriez-vous indiquer dans quelle tranche se situe le montant de vos revenus annuels provenant d'une ACTIVITE PROFESSIONNELLE, c'est-à-dire les revenus cités aux questions R1a et R1b (même s'il s'agit d'une activité professionnelle indépendante) ?**

- On tiendra compte uniquement du revenu net (de cotisations sociales et de C.S.G.)  
→ Présentez la carte 16

00. Sans objet, pas de revenus d'activité professionnelle .....
01. Moins de 20 000 Francs par an .....
02. de 20 000 F à moins de 30 000 F par an .....
03. de 30 000 F à moins de 45 000 F par an .....
04. de 45 000 F à moins de 60 000 F par an .....
05. de 60 000 F à moins de 80 000 F par an .....
06. de 80 000 F à moins de 100 000 F par an .....
07. de 100 000 F à moins de 120 000 F par an .....
08. de 120 000 F à moins de 150 000 F par an .....
09. de 150 000 F à moins de 180 000 F par an .....
10. de 180 000 F à moins de 240 000 F par an .....
11. de 240 000 F à moins de 300 000 F par an .....
12. de 300 000 F à moins de 450 000 F par an .....
13. 450 000 F et plus par an .....
98. Refuse de répondre .....
99. Ne sait pas .....

00
01
02
03
04
05
06
07
08
09
10
11
12
13
98
99

REVTRA

**R3 En tenant compte de tous les différents types de revenu, pouvez-vous m'indiquer approximativement dans quelle tranche se situe le MONTANT TOTAL DES RESSOURCES perçues par tous les membres de votre ménage, sur l'ensemble des 12 derniers mois :**

- On tiendra compte uniquement du revenu net (de cotisations sociales et de C.S.G.)  
→ Présentez la carte 16

00. Pas de revenus .....
01. Moins de 20 000 Francs par an .....
02. de 20 000 F à moins de 30 000 F par an .....
03. de 30 000 F à moins de 45 000 F par an .....
04. de 45 000 F à moins de 60 000 F par an .....
05. de 60 000 F à moins de 80 000 F par an .....
06. de 80 000 F à moins de 100 000 F par an .....
07. de 100 000 F à moins de 120 000 F par an .....
08. de 120 000 F à moins de 150 000 F par an .....
09. de 150 000 F à moins de 180 000 F par an .....
10. de 180 000 F à moins de 240 000 F par an .....
11. de 240 000 F à moins de 300 000 F par an .....
12. de 300 000 F à moins de 450 000 F par an .....
13. 450 000 F et plus par an .....
98. Refuse de répondre .....
99. Ne sait pas .....

00
01
02
03
04
05
06
07
08
09
10
11
12
13
98
99

REVTOT

**R4 Etes-vous propriétaire ou locataire de votre logement ?**

1. Propriétaire .....
2. Accédant à la propriété .....
3. Locataire d'un local non meublé .....
4. Locataire d'un local meublé .....
5. Logé à titre gratuit par un membre de votre famille .....
6. Autre logé à titre gratuit .....
7. Autre .....

1
2
3
4
5
6
7

LOG

**R5 Depuis quelle année vivez-vous dans ce logement ? .....**  
(Coder 9999 si ne sait pas)

--	--	--

LOGDUR

**R6 Indiquez le numéro individuel du répondant au questionnaire « revenus » .....**  
(Coder 90 si le répondant n'appartient pas au ménage)

--	--

REP